



## COVENANT & CONVERSATION

THOUGHTS ON THE WEEKLY PARSHA

**RABBI LORD JONATHAN SACKS ZT"L**

FORMER CHIEF RABBI OF THE UNITED HEBREW  
CONGREGATIONS OF THE COMMONWEALTH

לעילוי נשמת  
**HaRav Ya'akov Zvi ben David Ariele zt"l**

לעילוי נשמות

פנחס בן יעקב אשר וגולדה בת ישראל דוד איז ע"ה ועזריאל בן אריה לייב ומעניה בת יצחק שרטר ע"ה

## Choice and Change

The sequence from Bereishit 37 to 50 is the longest unbroken narrative in the Torah, and there can be no doubt who its hero is: Joseph. The story begins and ends with him. We see him as a child, beloved – even spoiled – by his father; as an adolescent dreamer, resented by his brothers; as a slave, then a prisoner, in Egypt; then as the second most powerful figure in the greatest empire of the ancient world. At every stage, the narrative revolves around him and his impact on others. He dominates the last third of Bereishit, casting his shadow on everything else. From almost the beginning, he seems destined for greatness.

Yet history did not turn out that way. To the contrary, it is another brother who, in the fullness of time, leaves his mark on the Jewish people. Indeed, we bear his name. The covenantal family has been known by several names.

One is *Ivri*, “Hebrew” (possibly related to the ancient *apiru*), meaning outsider, stranger, nomad, one who wanders from place to place. That is how Abraham and his children were known to others. The second is *Yisrael*, derived from Jacob’s new name after he “wrestled with God and with man and prevailed.”

After the division of the kingdom and the conquest of the North by the Assyrians, however, they became known as *Yehudim* or Jews, for it was the tribe of Judah who dominated the kingdom of the South, and they who survived the Babylonian exile. So it was not Joseph but Judah who conferred his identity on the people, Judah who became the ancestor of Israel’s greatest king, David, Judah from whom the Messiah will be born.

Why Judah, not Joseph? The answer undoubtedly lies in the beginning of Vayigash, as the two brothers confront one another, and Judah pleads for Benjamin’s release. The clue lies many chapters back, at the beginning of the Joseph story. It is there we find that it was Judah who proposed selling Joseph into slavery:

Judah said to his brothers, “What do we gain

**Dr Natan Silver**

MBChB, FRCS, DipHandSurg(Brit)

**Consultant Hand Surgeon**

Dual trained in UK & Israel

Professional compassionate care

- Hand, wrist and thumb base arthritis
- Joint replacement
- Hand and wrist trauma
- Injections for carpal tunnel, trigger finger, arthritis etc
- Lump/tumour removal

**Elitemed Modiin**

0733214181 (24/6)

**Shaare Zedek Hospital**

026666174



by killing our brother and covering his blood? Let's sell him to the Ishmaelites and not harm him with our own hands. After all, he is our brother, our own flesh and blood." His brothers agreed. (*Gen. 37:26-27*)

This is a speech of monstrous callousness. There is no word about the evil of murder, merely pragmatic calculation ("What will we gain?"). At the very moment he calls Joseph "our own flesh and blood" he is proposing selling him as a slave. Judah has none of the tragic nobility of Reuben who, alone of the brothers, sees that what they are doing is wrong, and makes an attempt to save him (which fails). At this point, Judah is the last person from whom we expect great things.

However, Judah – more than anyone else in the Torah – changes. The man we see all these years later is not who he was then. Then he was prepared to see his brother sold into slavery. Now he is prepared to suffer that fate himself rather than see Benjamin held as a slave. As he says to Joseph:

"So, please, let your servant stay as my lord's slave in place of the boy, and let the boy go back with his brothers. For how can I go back to my father if the boy is not with me? I could not bear to see the misery that would overwhelm my father!" (*Gen. 44:33-34*)

It is a precise reversal of character. Callousness has been replaced with concern. Indifference to his brother's fate has been transformed into courage on his behalf. He is willing to suffer what he once inflicted on Joseph so that the same fate should not befall Benjamin. At this point Joseph reveals his identity. We know why. Judah has passed the test that Joseph has carefully constructed for him. Joseph wants to know if Judah has changed. He has. This is a highly significant moment in the history of the human spirit. Judah is the first



**Jerusalem Real Estate is My Business**

Eta: 054-723-3863

**Amazing stand alone homes in  
OLD KATAMON, TALBIYA, BAKA, GERMAN COLONY**

In **OLD KATAMON/GREEK COLONY**. 194 sqm on two floors with an additional registered garden of 236 sqm. Built as 4 bedrooms and 3 bathrooms, high ceilings, tons of character and charm in good condition. Has additional storage.

**Price 12,500,000 NIS**

In the very desirable **Ganei Tzion** project on Eliezer Hagadol 6 Street. 125 sqm with 4 bedrooms 2.5 bath, **6,800,000**, terrace (small area sukkah). 2 Shabbat elevators 3 parking spots and storage Great view 8th floor Built in Anglo community.

**Price 6,800,000 NIS**

**BAKA** penthouse.

150 sqm on 2 floors Renovated. 4 bedrooms 2.5 bath. Shared parking. 2 terraces both Sukka together 30 sqm.

**Price 10,900,000 NIS**

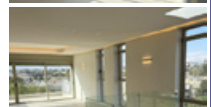
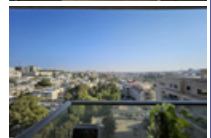
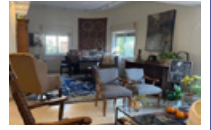
**OLD KATAMON** townhouse

255 sqm of living space built as 6 bedrooms, 5.5 bathrooms Registered garden 74 sqm. Terrace of 14 sqm. Safe room. Great condition, option for parking.

**Call me for more information.**

Opportunity to buy stand alone house in **BAKA** Over 500 sqm.

**Call me for more information.**



**Eta Morris Realty, Ltd.**

**etamorrisrealestate@gmail.com**

**Eta: 054-723-3863 etamorrisrealty.co.il**

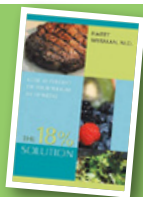
penitent – the first *baal teshuvah* – in the Torah. Where did it come from, this change in his character? For that, we have to backtrack to chapter 38 – the story of Tamar.

Tamar, we recall, had married Judah's elder son, who died, and then married his next son, who also died, leaving her a childless widow. Judah, fearing that his third son would share their fate, withheld him from her – thus leaving her unable to remarry and have children. Once she understands her situation, Tamar disguises herself as a prostitute. Judah sleeps with her. She becomes pregnant. Judah, unaware of the disguise, concludes that she must have had a forbidden relationship and orders her to be put to death. At this point, Tamar – who, while disguised, had taken Judah's seal, cord and staff as a pledge – sends them to Judah with a message: "The father of my child is the man to whom these belong."

## Dr. Harry Weisman

Former Assist. Clinical  
Professor of Medicine,  
UCLA School of Medicine;  
Div. of Endocrinology & Metabolism

Author of  
The 18% Solution –  
Lose 18% of Your  
weight in 18 Weeks



Weight loss Consultation

**+972 53 472 2159**

Judah now understands the whole story. Not only has he placed Tamar in an impossible situation of living widowhood, and not only is he the father of her child, but he also realises that she has behaved with extraordinary discretion in revealing the truth without shaming him (it is from this act of Tamar's that we derive the rule that "one should rather throw oneself into a fiery furnace than shame someone else in public").

Tamar is the heroine of the story, but it has one significant consequence. Judah admits he was wrong. "She was more righteous than I," he says. This is the first time in the Torah someone acknowledges their own guilt. It is also the turning-point in Judah's life. Here is born that ability to recognise one's own wrongdoing, to feel remorse, and to change – the complex phenomenon known as *teshuvah* – that later leads to the great scene in Vayigash, where Judah is capable of turning his earlier behaviour on its head and doing the opposite of what he had once done before. Judah is *Ish Teshuvah*, penitential man.

We now understand the significance of his name. The verb *lehodot* means two things. It means "to thank," which is what Leah has in mind when she gives Judah, her fourth son, his name: "this time I will thank the Lord." However, it also means to admit, to acknowledge. The biblical term *vidui*, "confession," – then and now part of the process of *teshuvah*, and according to Maimonides its key element – comes from the same root. Judah means "he who acknowledged his sin."

We now also understand one of the fundamental axioms of *teshuvah*:

Rabbi Abbahu said: In the place where penitents stand, even the perfectly righteous cannot stand. (Brachot 34b)

His prooftext is the verse from Isaiah:

"Peace, peace to him that was far and to him that is near." (Isaiah 57:19)

The verse puts one who "was far" ahead of one who "is near."

As the Talmud makes clear, however, Rabbi Abbahu's reading is by no means uncontroversial. Rabbi Jochanan interprets "far" as "far from sin" rather than "far from God." The real proof is Judah. Judah is a penitent, the first in the Torah. Joseph is consistently known to tradition as *Ha-Tzaddik*, "the righteous." Joseph became *mishneh le-melech*, "second to the king." Judah, however, became the father of Israel's line of kings. Where the penitent Judah stands, even the perfectly righteous Joseph cannot stand. However great an individual may be in virtue of his or her natural character, greater still is one who is capable of growth and change. That is the power of penitence, and it began with Judah. ■

These weekly teachings from **Rabbi Sacks** *zt"l* are part of his 'Covenant & Conversation' series on the weekly Torah teaching. With thanks to the Schimmel Family for their generous sponsorship, dedicated in loving memory of Harry (Chaim) Schimmel. Visit [www.RabbiSacks.org](http://www.RabbiSacks.org) for more.

## Pesach & year round kitchen kashering

☎ 053-3725341  
☎ 026431427



KASHER ME NOW

**Dr. Eliezer Rosenblum**  
NYS Licensed and Board Certified  
**Chiropractor**  
Offices in Jerusalem, Ramat Beit Shemesh  
**052-662-4658**

<b>FOR SALE</b>	<p style="text-align: center;"><b>NACHLAOT, JERUSALEM</b> 2 rooms   45 sqm   1st Floor Charming 2-room, 4 sqm balcony, AC, elevator, quiet street, modern kitchen. <b>₪2,290,000</b></p>
<b>FOR SALE</b>	<p style="text-align: center;"><b>NACHLAOT, JERUSALEM</b> 2 rooms   33 sqm registered in Tabu   Ground floor Charming, renovated apartment in Nachlaot/Shaa'arei Chesed – central, bright, and full of character. <b>₪1,650,000</b></p>
<b>FOR SALE</b>	<p style="text-align: center;"><b>RECHAVIA, JERUSALEM</b> 4 rooms   90 sqm   1st floor Exclusive apt with 3 balconies, 3 exposures, used as clinic, full floor. <b>₪4,700,000</b></p>
<b>FOR SALE</b>	<p style="text-align: center;"><b>MISHKENOT HAUMA, JERUSALEM</b> 3 rooms   Ground floor   91 sqm Upgraded apartment near Mahane Yehuda with 100 sqm garden and sunroom. Excellent condition, move-in ready. <b>₪5,428,000</b></p>
<b>FOR SALE</b>	<p style="text-align: center;"><b>GIVAT MORDECHAI, JERUSALEM</b> 4 bedrooms   121 sqm + 80 sqm garden   Ground Floor Spacious garden apartment, renovated, parking. Move-in ready, balcony, prime location <b>₪6,000,000</b></p>
<b>FOR SALE</b>	<p style="text-align: center;"><b>GIVAT MORDECHAI, JERUSALEM</b> 98 sqm   4 rooms   Balcony Like-new apartment in Lev Ha'ir, Givat Mordechai – central, quiet, and bright with an inner courtyard balcony. <b>₪3,690,000</b></p>
<b>FOR SALE</b>	<p style="text-align: center;"><b>MITSPE YERICHO</b> 7 rooms   220 sqm   3 floors 3-story home with rooftop and safe room, 4 bedrooms, solid build, expansion potential, ready to move in. <b>₪3,800,000</b></p>
<b>FOR SALE</b>	<p style="text-align: center;"><b>RAANANA</b> Discover Ohel Ari Shul, high-end living in a refined residential environment. Elegant design, and quality finishes throughout. <b>Estimated cost: ₪3,500,000</b> For a 3-bedroom apartment</p>
<b>FOR SALE</b>	<p style="text-align: center;"><b>ZAYIT, EFRAT</b> 6 Bedrooms   2.5 baths   160 sqm Renovated rooftop duplex, parking, two Sukkah balconies. Modern living, expansion potential in a boutique building. <b>₪4,900,000</b></p>
<b>FOR SALE</b>	<p style="text-align: center;"><b>ZAYIT, EFRAT</b> 5 bedrooms   3.5 baths   216 sqm Luxurious garden duplex, modern, bright, elegant, located near the pool, gym, and Shirat David Synagogue <b>₪5,900,000</b></p>
<b>FOR SALE</b>	<p style="text-align: center;">Discover Solomon Ridge – upscale living in the heart of Zayit, Efrat. Spacious apartments, breathtaking views. <b>Estimated cost: ₪1,990,000</b> For a ~95 sqm apartment with parking and sukkah balcony.</p>
<b>FOR SALE</b>	<p style="text-align: center;"><b>DAGAN, EFRAT</b> 6 bedrooms   Garden with sukkah   Parking Spacious semi-detached home with stunning views. Large kitchen &amp; living room   Option to expand basement. <b>₪8,900,000</b></p>

**NOAM HOMES**  
Real Estate Professionals

☎ +972 52-587-8788
✉ [office@noamhomes.com](mailto:office@noamhomes.com)
🌐 [www.noamhomes.com](http://www.noamhomes.com)